

# EL ECO DE LA CAMPAÑA

ÓRGANO DE SUS INTERESES.

**ALMANAQUE.**HOY Domingo 12 de Enero de 1868  
Santos Benito abad y Guillermo.**NOTICIAS DE EUROPA.**Por el vapor inglés *Copernicus*, que salió el 5 de Diciembre de Inglaterra.

Lo que en los diarios encontramos de mas importante lo damos a continuacion:

Sobre la supuesta conferencia, dice *La Patria* del 4 del corriente que nada ha ocurrido de nuevo que pueda de cualquier modo alterar el estado de las negociaciones preliminares concernientes a la conferencia.

Corría que tres de las grandes potencias todavía no habían aceptado la invitación, protestando no haber sido satisfechos aun sus pedidos sobre explicaciones que necesitaban.

El gobierno de la Rusia parecía dispuesto a aguardar la terminación de los acontecimientos en el parlamento italiano antes de adherirse a la conferencia propuesta.

Según noticias de Florencia, asegurábase que el general Menabrea podía contar con una mayoría de 20 votos en la próxima sesión del parlamento.

Habló Mr. Chesnelong en la Cámara Legislativa en respuesta a M. Jules Favre. Sostuvo que el fin de la expedición de Roma era proteger un tratado de violado. Vista que se llegaba a una crisis, era necesario garantir claramente la existencia y la seguridad del poder temporal.

La Italia no tenía reclamaciones que hacer contra Roma; no podía entrar en ella sin cometer un acto de suicidio. M. Chesnelong terminó declarando que la cuestión romana tiene un carácter del todo europeo.

La conferencia no puede poner en duda la existencia del poder temporal; pero por una ley internacional debe proveer los medios de garantizarlo. A

la Francia compete cumplir con ese deber aun sin el auxilio de la Europa. Hubo en Londres un levantamiento de los cohereros de carros de alquiler por no querer sujetarse a ciertos reglamentos que fueron considerados vejatorios y por tanto derogados.

En la noche del 4 de Diciembre hubo en Saint James Hall un numeroso y entusiástico meeting de los católicos de Londres para manifestar su simpatía y adhesión al Papa.

Presidió la reunión el arzobispo Manning, y estuvieron presentes muchos nobles y miembros del parlamento católicos romanos. Pronunciaron discursos el obispo de Southwark, católico romano, lord Arundell, etc., y resolvieron dirigir a Su Santidad un voto de simpatía y de agradecimiento, de los que componían la reunión, al ejército y el Papa.

Hubo en algunos lugares de la costa de Inglaterra una violenta tempestad que causó gran pérdida de vidas y de propiedades.

Continuaban los preparativos contra la Abisinia, y ya estaban en camino para allá varios refuerzos de tropa, debiendo en pocos días seguir de Bombay el gobernador sir Roberto Napier.

Publicóse en esta ciudad el diario del doctor Blanc, uno de los cautivos; contiene datos interesantes sobre el cautiverio a que el emperador Teodoro sujeta a aquellos que no le merecen simpatía.

Había noticias de Calcuta.

La ciudad de Bengala fué también visitada el 1.º de noviembre por un terrible temporal.

Murieron más de 1000 personas en la ciudad y suburbios.

No se sabe de gran número en buques; pero 600 botes se perdieron y los perjuicios fueron enormes.

El coronel Esteche, comisario en jefe en Burmah, celebró un tratado de comercio con el rey en Mandalay.

pues fuisteis soy yo le deis esta villa, que fué suya, por el pan que comisteis en su casa, y por el bien y honra que de ella sacasteis.

—Sidy-Omir, contestó el noble alcaide; ni cuando yo serví al rey Abu-Yusuf y al rey Abu-Yacub di sus villas a los cristianos, ni ahora que sirvo al rey don Sancho de Castilla daré su villa a los moros.

—No perdereis mucha honra en ello, replicó Aben-Omir.

—Pues que tanto sabeis de honra, respondió airado don Alfonso, combatímonos vos y yo solos en ese arenal sobre si perdería en dar la villa que tengo del rey don Sancho de Castilla, cristiano y mi señor, al rey Abu-Yacub de Marruecos, moro y mi enemigo y suyo, y yo os aseguro el campo.

—No he de poner yo mi persona, dijo Aben-Omir, cuando traigo tanto buen caballero que la ponga por mí.

Y añadió volviéndose al infante don Juan.

—Que necesidad hay de hablar con este en cortecia? Yo le conozco y no hará bien sino por fuerza: hágase lo que

llegó a Gibraltar, procedente de Lisboa, la escuadra americana al mando del almirante Farragut; se compone de la fragata *Franklin* corbeta *Champlain* y del despacho *Frolic*.

El consejo federal de Bremen, contestando a la invitación de la Francia para una conferencia sobre la cuestión romana, dice que la aceptará bajo tres condiciones.

Que no se perjudique la situación de los negocios; que las deliberaciones sean completamente libres, y que el resultado de la conferencia no sea obligatorio a las partes interesadas.

La *Presse* de Viena, refiriéndose al mismo negocio, publica lo siguiente: «Sabemos que a más de los esfuerzos de la Francia y de la Italia para organizar una conferencia sobre la cuestión romana el barón de Beust intenta también hacer propuestas sobre ese objeto. Esas propuestas no tienden a la manifestación de un programa especial, ni aun designaron los puntos cardinales que la asamblea debía considerar como base de sus deliberaciones».

Decíase que el Gabinete Imperial notificó a Roma que la marcha lejiana nada tendría con las obligaciones del Concordato. El Papa desobliga al Emperador como soberano que este celebró cuando era monarca absoluto.

El conde Von Lippe, ministro de justicia en Berlín, dejó la cartera, siendo nombrado en sustitución de Heer Leonhard, presidente del supremo tribunal de apelaciones, y ex-ministro de justicia de Hanover.

Falleció en San Petersburgo el arzobispo Philaret, después de haber celebrado una misa.

Hubo disturbios en Norkoping, demoliendo las casas bajas varias casas de negociantes. Se atribuye a haber deportado últimamente la gran cantidad de cereales.

—Paréceme que quien tan bien se ha defendido seis meses, respondió el infante don Juan; mejor se defenderá ahora que nos han muerto gran parte de nuestra gente: por otra vía se ha de llevar este negocio.

Y volviéndose a los caballeros moros que estaban detrás de él, les mandó llevasen allí al niño don Pedro Alfonso de Guzman.

Llevaron allí al niño con las manos atadas a la espalda, y don Juan dijo a Aben-Omir.

—Por este nos dará la villa, ó le mataremos el hijo.

Y dirigiendo la palabra a don Alfonso, que permanecía en la torre del Cuervo, le preguntó.

—Don Alfonso Pérez: ¿conocéis a este muchacho que está aquí a par mio atado, que es don Pedro Alfonso de Guzman, vuestro hijo mayor, y el más amado y querido vaestro, que medisteis para que lo llevase al rey de Portugal don Dionis?

—Si; conozco que es don Pedro Al-

Debia establecerse en Bucharest un consulado húngaro.

En Florencia se hacían prisiones de capuchinos y mazinistas.

Fueron detenidos también varios otros frailes de la Chartreuse en quienes se practicó una rigorosa averiguación que duró 36 horas. Entre los papeles encontrados, había un documento de compra de fondos italianos por valor de £ 6,000.

Los del partido Borbon, dice el correspondiente de los *Debats* en Nápoles, distribuyeron por la Guardia Nacional una proclama, invitando a acabar con la unidad italiana. El gobierno trataba de organizar el ejército que estaba muy reducido.Dice el *Movimiento* que los diarios ministeriales continuaban hablando de una insurrección que debía tener lugar el 5, día en que se abriría el parlamento.

Garibaldi llegó a Caprera.

La *Gazeta de Turín* refiere que varios diputados se reunieron para deliberar el medio de hacer un obsequio a Mr. Julio Favre. Va a ser acuñada una medalla que debe serle presentada por una comisión especial.

Tuvo lugar en Roma la ceremonia de arriarse la bandera francesa.

El general Faillly y su estado mayor partieron para Civita-Veccchia.

Falleció el coronel Bosondi.

Las tropas francesas estaban concentradas en Civita Vecchia y sus inmediaciones.

Regresó a Roma el duque Saldanha, embajador de Portugal.

Anuncióse oficialmente en Madrid que el próximo presupuesto del interior presentaría una deducción en los gastos.

Las cortes fueron convocadas para el 27.

Se hablaba de una reducción del 1 p. ojo en los intereses pagos por el Banco de depósito del Gobierno.

sonso de Guzman, mi hijo mayor y el mas amado y querido mio, contestó con voz entera y terrible don Alfonso;

y pésame mucho de verlo en vuestro poder y no en el de aquel a quien yo le enviaba.

El niño entonces rompió a llorar y dijo:

—Padre, lléveme allá, que me quieren matar estos moros!

—Hijo de mis entrañas, esclamó con acento indescriptible don Alfonso; me holgaría yo de cometerte aquella, porque si mal te viniera, pasara primero por mí, pero no puedo ahora!

Y se le anudó la voz en la garganta, y se le oprimió el corazón y se le salieron las lágrimas por los ojos al ver al hijo que mas amaba en poder de sus enemigos y sin poderle valer.

El infante don Juan mandó a los moros se llevasen al niño, y entonces dijo don Alfonso:

—¿Qué es lo que me queréis hablar?

—Que me entreguéis esta villa de Tarifa, de la cual me ha hecho merecer el rey Abu-Yacub, mi señor, hoy en todo el dia, contestó el infante don

**Estados Unidos.**

Todo lo que encontramos de los Estados de la Union y países circunvecinos halláense en los siguientes telegramas:

«Nueva York, sin fecha —Fué aplazado para el mes de marzo el juicio del proceso del expresidente del sud Jefferson Davis.

La misma hoja publica los siguientes telegramas recibidos por el Cabo de Cuba.

«Habana, Noviembre 7 —Un despacho de Cayo Hueso anuncia que había llegado allí el vapor *Colombia*, perteneciente a la marina de guerra de Nueva Granada, comandado por el teniente Reed, bien conocido por la parte activa que tomó en la guerra del Sud y por la excursion que hizo en la bahía de Portland, durante la misma guerra.«Idem, 8 —La fragata *Tetuan* recibió orden para regresar a España.«La corbeta austriaca *Isabel* continua aun en aquel puerto de la Habana.

«Las noticias de Antigua alcanzaron el 12 de Octubre.

«Las cosechas habían sido abundantes; habían grandes pedidos de harinas.

«Idem, 9 —La *Gazeta* publicó una real orden, mandando que se devuelvan al comercio todas las cuantías que, desde Rio Janeiro, se cobraran por exceso de derechos.«Llegó de Honduras el vapor *Barracouta*, trayendo a su bordo a el ex-gobernador Austin, y al general O'Connor, los cuales salieron, el mismo dia 9, para Nueva-York en el vapor *Eagle*.

«El general Santa-Ana hallase envuelto en un proceso.

«Idem, 11 —Desembarcó en la costa sud de Puerto Rico otro cargamento de coolis (trabajadores chinos.)

«Esta clase de emigración es sumamente buena».

Juan, y si no me la entregáis, os mataré este vuestro hijo sin ninguna piedad.

Sombra de muerte y de horror y de sangre pasó por el alma del pernicio caballero, del leal entre los leales, del bravo entre los bravos: vaciló, tembló, pero acorrió la férmeza de sus mayores, halló fuerzas en el sentimiento de su dignidad y de su honor, vió claramente que D'os le probaba con un iomenso sacrificio, y robusteciendo su corazón, dijo al infante don Juan:

—Yo te daré por mi hijo los tesoros que me pidieras, pero la villa de Tarifa no, que es del rey don Sancho mi señor, y le hice homenaje por ella.

—La villa ó tu hijo! gritó enronquecido por la cólera el infante.

—Porque no penséis que os tengo de entregar la villa por la muerte de mi hijo, esclamó con voz sobrenatural, terrible, don Alfonso, ved que os echo el cuchillo para que le degolleis.

Y arrancándose del cinto en un movimiento sublime, imponente, su puñal de misericordia, le arrojó al campo, y luego se volvió cerrando

## EL ECO DE LA CAMPAÑA.

12 DE ENERO DE 1868.

## CANDIDATO

DE «EL ECO DE LA CAMPAÑA».

Para Presidente de la  
República.

D. VENANCIO FLORES

## LISTA DEPARTAMENTAL

CANDIDATOS PARA JUNTA E. A.

Titulares.

Dr. D. Pedro Irasusta

" José M. Neves

" Luis Cerro

" Teófilo Pereira

" F. Etchébélhére

Suplentes.

D. Francisco Gibbs

" Andrés Torres

" Emiliano Osores

" Dionisio Gutierrez

" Claudio Rivas

## Ayer y Hoy.

Todos los cambios que se inicien en la política ó en la administración, producen siempre un sacudimiento mas ó menos violento segun las causas que los operan y las consecuencias que de ellos resultan.

La vida de los pueblos, su organización, su actividad, depende de principios que le son inherentes; y si acontecimientos especiales pueden crear tambien situaciones especiales, estas no pueden prolongarse mas allá del objeto que les dió vida.

La opinión no se conquista en un dia y el que pretende obtener de sus conciudadanos una marcadá deferencia es necesario que no olvide que los hombres por si mismos nada valen y que su temple se experimenta en el yunque de la vida pública tolerando todas las opiniones, respetando á todos los hombres, sin hacer alarde de una altanera voluntad cuando nos es propicia la suerte, por que los déspotas se conocen desde chicos y la escuela de la experiencia nos ha enseñado á ser previsores.

Sin personalizarnos con nadie por que no escribirnos ni para lisongear a nuestros amigos ni para ensañarnos en los que no lo son, bosquejando la situación de ayer tenemos que disoñar las mas notables causas que han formado la actualidad de hoy: cuando falta un centro en que converjan todas las aficiones cuando se hecha de menos un espíritu consiliador que atenua con templaz los errores de sus amigos y ataque con pendencia la oposición de los enemigos; cuando el torrente de las pretensiones personalísimas quiere arrastrarlo todo para satisfacer las mires de un Circuito, es necesario que los esfuerzos de todos pongan un dique poderoso que nos impida ser arrastrados hasta el abismo.

El Gefe del Estado que entre otros grandes méritos tiene el de conocer á los hombres de su país, escuchando con interés patriótico la opinión formada ya por el concurso de las circunstancias que hemos enumerado, ha respondido á las exigencias del dia imprimiendo una acción saludable que nos promete, sin que debamos esperar mucho tiempo, un orden de cosas que satisfará por completo las esperanzas quo

actualmente animan á los ciudadanos bien intencionados.

Desde luego le ha tocado al Sr. Comandante D. Ignacio Echagüe preparar el camino de la nueva administración permanente con que debe dotarse al Departamento: y debemos decirlo, quo si acertada ha sido la elección del Superior Gobierno, el Comandante Echagüe ha cumplido con altura la misión que se le confiara; pudiendo decir con el noble orgullo del que cumple con sus deberes que lo ha hecho demostrando en todo las condiciones de un noble soldado y de un administrador inteligente y lleno de prevision.

Hoy el voto del pueblo llevará á la dirección de sus destinos municipales á ciudadanos distinguidos que han de corresponder á las esperanzas que en ellos se abrigara; trabajando desinteresadamente por el engrandecimiento de todas las localidades del Departamento, haciendo de todos sus habitantes una sola familia, compartiendo con equidad los beneficios para que los espíritus divididos por exagerados lealistas vuelvan á formar la entidad política que la tradición de las glorias y de los sufrimientos colocó en nuestro bello Estandarte en una sola saja con el nombre querido de Departamento de la Colonia.

X.

## ESTUDIOS AL CAMINO.

Treinta y cuatro días hacen hoy que al proclamar El Eco, órgano de la Campaña, al ciudadano D. Venancio Flores como candidato de esta para la futura presidencia de la República: deciamos al concluir nuestro artículo las siguientes palabras:

«El Gobierno Constitucional de Marzo está obligado á llevar á la administración de Campaña, el elemento único del orden público: q' es el elemento inteligente. Se necesitan hombres capaces de organizar este pandemonium. Al entrar por otra parte la República en su vida normal, los elementos constitutivos deben ser homogeneos á ella.

«La campaña necesita á su frente de hombres, que le den la libertad en el orden, y el respeto en la ley:—

«De hombres que respondan á las aspiraciones sociales de la actualidad.

«Su único deseo se concreta en gozar de libertad y de la paz que fructificará sus trabajos y por consiguiente su progreso.

«El Brigadier General D. Venancio Flores le garantiza ambas cosas; y es por eso que somos los primeros en la prensa, en presentarlo como candidato para la Presidencia Constitucional de la República.»

Corto ha sido el transcurso que ha mediado entre la iniciativa de nuestra idea, y la realización de ella, en favor precisamente de nuestro Departamento, que era uno de los que mas lo reclamaban.

Si hay algo satisfactorio al escritor público y que mitigue los sinsabores anexos al ejercicio; es ver que sus doctrinas sean apreciadas bajo el punto de vista de los intereses del pueblo á quien dedica sus trabajos: y que el poder á quien son dirigidas, creyéndolas justas y convenientes á la realización de un buen Gobierno, las ponga en ejercicio.

En esto no hay triunfo.

Se tiene si la misión de la prensa que es ayudar con buena fe al que manda, presentándose las necesidades del pueblo para su remedio.

La misión de la prensa es grande dores y administrados; orden de de-

rechos y deberes respecto á la justicia y la política.

El general Flores al poner al frente de nuestro Departamento al Sr. D. Ignacio Echagüe ha querido darle una muestra del interés q' se toma por el; manifestandole al mismo tiempo, que se preocupa por la organización mas regular del País.

En el sistema administrativo que seguimos, son las gesturas políticas las ruedas motrices de la gran maquina: como los son en otras partes las Prefecturias Departamentales.

Se vease por ejemplo en Francia á que clase de personas están encomendados esos puestos, y porque nosotros, aunque pueblos nacientes, no hemos de aspirar a ver sentados al frente de las administraciones, á hombres que comprendan lo que es administrar un pueblo, dandole la libertad en el orden, y el respeto en la ley?

No tendremos, nó, como en otros gran abundancia de ellos de que poder echar mano: pero es enteramente incierto, que nos falten muchos mas de los que necesitamos.

Inteligencia, buen deseo y génio creador, son las condiciones para nosotros indispensables á todo administrador: condiciones no difíciles de encontrar, si indistintamente se buscan los hombres.

Es necesario olvidar la rutina eterna, de no querer traer hombres nuevos á la escena política: es un error que se viene cometiendo desde muy atrás y al que le debe la Campaña, según nuestro sentir, su estado de atraso.

En el número anterior de nuestro periódico lo decía un ilustrado escritor, en estas sencillas pero eloquentes palabras:—

«La ley inmutable de las sociedades, nuestro sistema político, las conveniencias de cada época exigen la renovación de ciertas autoridades; sobre todo de aquellas que nacen del voto electoral, representan en las democracias las saludables modificaciones que vigorizan la administración de cada localidad con hombres nuevos que le imprimen el carácter de la época formándose de esta manera, hombres útiles que mas tarde pueden ser llamados á mas altos destinos»

Hombres nuevos son los que necesitamos en la campaña, que vayan formando un núcleo de administración ilustrada, que ayude al que está al frente del poder, que comprendan mejor dicho, lo que es gobernar el pueblo.

Para nosotros entre gobernar y mandar, existe una gran distancia: lo primero significa administrar; lo segundo es la negación administrativa.

Y como se podrá gobernar, sin conocer el conjunto de principios y reglas que determinan las relaciones entre el estado y sus miembros, que es lo que se llama administración pura?

La existencia colectiva de los hombres q' viven bajo unas mismas leyes y estén regidos por una misma autoridad es el origen de una multitud de conexiones nuevas de donde nacen derechos y deberes especiales. Y así como la religión determina las relaciones con el creador, la moral nuestra conducta privada, la justicia los derechos civiles, & así la administración estudia y señala las relaciones que conviene establecer entre los administra-

jeto. Por lo general está toda ella en manos de hombres nuevos, que tienen que ser homogéneos con ese nuevo elemento que se reclama.

Nosotros por ejemplo, que vemos en la autoridad puesta hoy al frente del Departamento, una garantía de progreso; porque no precisamos tanto mucho para saber de lo que los hombres son capaces: tenemos que prestarle á esa nueva autoridad, á ese hombre nuevo que viene á debutar en la administración de un departamento de Campaña, toda nuestra cooperación, fruca y leal; por que nuestra misión como escritores no es otra, que trabajar por los intereses generales del pueblo: y por consiguiente cumplimos con ella, ayudando al que manifiesta actitudes y deseos de obtener tal resultado.

El actual gobierno conseguirá a no dudarlo en ese camino dos grandes triunfos; 1.º que desaparezca la rutina de que cada Departamento de Campaña, role en su administración en un círculo pequeño de hombres; lo que hasta hoy con rarísima excepción ha dado pésimos resultados y 2.º que entre a tomar parte en la cosa pública un número mayor de personas, lo que agranda y aumenta el círculo de simpatías hacia el gobernante, trayendo también mayor número de luces á la Administración General.

Z.

## TEATRO DE LA GUERRA.

## Correspondencia.

Tuyuti, Enero 2 de 1868.

Las expediciones al centro de la república han dado buenos resultados. Regresó Coronado trayendo de ochocientos á novecientos cabezas: Estamos de boda. El valiente Coronado ha hecho una buena incursión sin encontrar en su largo trayecto fuerza alguna enemiga. Si este jefe hubiera llevado cien hombres mas, de seguro que hubiera consumado su idea: traer algunos miles de animales de todas clases. Ha recorrido uno de los departamentos mas ricos en haciendas: pero como llevó dicho, llevaba poca gente y el Departamento de Tacuarembó es muy estenso.

El Benemérito Coronel Correa, también ha regresado y ya debe suponer que no ha vuelto con las manos vacías. Este valiente Gefe, no se demoró en su marcha. Llegó al Terciari y aparte de algunas resistencias que le hicieron las partidas observadoras que recorren aquella margen del río, las tiroteó y se lanzó al otro lado, poniendo en vergonzosa fuga á los paraguayos: trae mucho ganado.

El Monitor; ya se hizo sentir sobre Humaitá: cortó una cadena que había colocado más próxima á aquella y mas distante de Curupaití. Esta es la nueva que nos acaba de llegar de arriba. Qué hacen los cinco Monitores que nos anunciaron debían llegar? Vengan pues de una vez, que abran el paso, y concluye la larga y aburrida campaña.

Nada importa que el Terciari esté fortificado. Correa sabe por donde se puede pasar. Quedé espedido el río Paraguay, ciérrese la desembocadura del Bermejo, y ajustaremos cuentas exactas.

Llegaron los trasportes Arimó y Galgo con mil trescientos soldados. El 25 desembarcaron, bien vestidos

y municionados: traen su linda banda de música, y ayer desembarcaban los los pertrechos de todas clases para la guerra.

El noble marqués de Caxias, está un tanto disgustado, y con sobradísima razón. Una guardia avanzada de brasileros, se dejó sorprender por estos diablos de paraguayos, que ni comen, ni beben, pero siempre listos y en continuo acecho. Verdad es que donde las dan las toman; pero para eso de sorpresas son audaces, cueste lo que cueste, hay están los rotos de López.

Estado sanitario— así, así no más. El cólera no quiere dejarnos del todo. Hay algunos casos. Algo de tifus y algo de las plagas de este endiablado país que son más que las de Egipto.

El Río crece extraordinariamente y tanto que ya sujetó y forma barra al Río Paraguay en las tres bocas.

## SECCIÓN OFICIAL.

### Ministerio de Gobierno.

#### DCERETO.

Montevideo, Enero 5 de 1868.  
Vista la renuncia que hace el mayor D. Lorenzo Arroyo del cargo Jefe Político del departamento de la Colonia, el Gobernador provisorio acuerda y decreta:

Art. 1.º Admitese la expresada renuncia, agraciando al Mayor Arroyo los servicios que en aquel destino ha prestado.

Art. 2.º Nómbrase en su reemplazo interinamente al comandante D. Ignacio Echagüe.

Art. 3.º Comuníquese, publique y dese al R. C.

FLORES.

ALBERTO FLANGINI.

## NOTICIAS GENERALES.

### Piden mas refuerzos.

En una carta de Río Janeiro que tenemos á la vista y lleva la fecha del 28 de Diciembre leemos la siguiente noticia:

¿Cuando concluirá esta guerra? aquí corre la voz que el marqués de Caxias pide otro refuerzo mas de 5 000 hombres, ofreciendo dar su renuncia en caso de no hacer lugar á ese nuevo pedido.

Nosotros preguntamos ¿Para qué ese refuerzo? Para luchar contra el enemigo sin mas seguridad de vencerlo, ó para suministrar mas alimento á la epidemia del cólera que diezma el ejército?

El caso es que jamás desaparecerá el cólera del Paso de la Patria, y por consiguiente de la República Argentina hoy infestada, mientras dure la guerra.

¡Qué lo piensen y lo mediten bien los aliados!

### D. Felipe Saá.

Nuestro colega *Las Noticias* refiere lo siguiente:

Parece indudable que los emigrados argentinos en Chile que tomaron parte en la fracasada revolución de las provincias de Cuyo, han vuelto á invadir nuevamente.

Parece que al primer encuentro se pasaron á las fuerzas de Saá algunos hombres de caballería é infantería con siete piezas de artillería.

Esta noticia requiere confirmación y por nuestra parte no nos atrevemos á darle el carácter de cierta.

### Mas refuerzos.

Se esperan de Río Janeiro los vapores trasportes *Isabel*, *Itabirú* y *Alice*. Esos tres buques conducirán tropa para el ejército en operaciones.

El *Theresa* salido el 27 de Diciembre conduce también pertrechos de guerra para el ejército brasileño.

### Canciones.

En esta Villa ha sido electo Alcalde Ordinario, D. José V. González, y Juez de Paz, D. Avelino Espinosa:

La nueva Junta quedará instalada el 5 del corriente; habiendo ya renunciado varios miembros.

### El Sr. Coronel Flores.

Este señor acaba de dar una muestra muy evidente de los impulsos generoso de su corazón.

Ha recolectado entre oficiales y soldados del batallón Libertad, una suscripción en ayuda de las pobres victimas del cólera en Mercedes.

Al efecto han contribuido cada uno de aquellos, con su Gefe á la cabeza, con una nota respectiva.

Aunque esa suscripción no sea mas que una ntimidad, comparativamente á las necesidades que se sentirán en las infestadas poblaciones de Mercedes, de cualquier manera decimos, resalta ahí un propósito digno de ser imitado por toda nuestra población.

El Sr. Coronel D. Fortunato Flores, ha dado la iniciativa, preciso es que ella sea perseguida por todos los que sientan latir un corazón en su pecho.

Que sea un ejemplo para todos el digno proceder del apreciable Sr. Gefe del Batallón Libertad, á quien muy de veras felicitamos por su espontáneo pensamiento.

(De las Noticias.)

### El Sr. Amaral.

Según *La Tribuna* de Buenos Aires, de un momento á otro debe llegar el Sr. Amaral, en misión especial cerca del Gobierno Argentino.

Añade que reemplazará después al Ministro Britos.

### Refuerzos.

Parece fuera de duda que el marqués de Caxias ha pedido á su gobierno nuevos refuerzos mas.

¿Cuando irá pidiendo S.E?

Se dice, segun vamos viendo, que nunca son bastantes los refuerzos que vienen—A ese caso el negocio se alarga que es un gusto.

### Otra vez el cólera y la agua fría.

Resiste *El Nacional* de Buenos Aires, el siguiente hecho:

Entre la curación del cólera y el dolor de muelas, hay cierta analogía, y es el capricho que parece se encierra en el medicamento para hacer bien á unos y mal á otros.

Véase lo ocurrido últimamente en las Lomas de Zamora.

Cuatro individuos en cuyas casas habían muerto algunos clérigos, desesperados y por el consejo de uno que decía haberse curado así, se han hecho llevar al río y dado un baño, del que los han sacado como para morir, pues bien, estos vivientes han mejorado.

Opinamos porque es mas conveniente preavertirse contra el cólera y el dolor de muelas.

### La América.

El 1.º de Enero debe haber aparecido en Lisboa un periódico mensual en idioma portugués, titulado *La América* y que se dice órgano ante su gobierno de los intereses portugueses en el Brasil y Río de la Plata.

Entre los asuntos importantes que ocu-

pan actualmente la atención del Gobierno de Portugal y de que tratará con referencia el referido colega, figuran los tratados de comercio con el Imperio, República Oriental y la Argentina.

Para dar principio á las respectivas negociaciones existen ya bastantes informes oficiales en aquel ministerio de negocios extranjeros, así como en la repartición correspondiente del de obras públicas, comercio e industria; faltando solo algunos esclarecimientos.

### Mediación americana.

Ha corrido con generalidad la noticia de que el Sr. Asholt, Ministerio de los Estados de la América del Norte en Buenos Aires, había ofrecido nuevamente la mediación en nombre de su Gobierno, para poner un término pacífico á la guerra del paraguay.

Si en toda ocasión se ha considerado como una necesidad vital para estos pueblos que terminen esta lucha sangrienta, en la presente el cúmulo de circunstancias fatales que se han ido aglomerando, lo hacen de todo punto indispensable.

### Buenos Aires.

#### NOTICIAS TÉLEGRAFICAS.

Enero 9.

Según correspondencia que publicó el *Standard* pasaron tropas Entre-Ríos para Santa Fé, cambiándose tiros con las fuerzas del Gobierno.

Otras fuerzas revolucionarias fueron derrotadas en el arroyo del medio.

Esperase por momentos á Paunero en el Rosario.

El cólera apareció en Mendoza.

Hay crisis comercial aquí; suspendió sus pagos un almacenero por mayor en once millones.

Coléricos ayer cincuenta y seis.

Fallecieron D. Daniel Mackinlay y Doctor Careoba, vocal Superior del Tribunal de Justicia.

Enero 10.

Llegó Ruiz Moreno. Rompiéronse las negociaciones en el Rosario.

Oroño intentó desembarcar para atacar la plaza; impidióselo el comisionado nacional y regresó á San Nicolás.

Los revolucionarios dueños del Rosario son como dos mil hombres.

Aterradoras noticias de Córdoba; ciento noventa casos de cólera en un día. Murieron varias personas respetables.

Coléricos aquí ayer, cuarenta y cuatro.

Enero 11.

Oroño asumió el mando del Rosario de Santa Fé; nombró á Iriondo Gobernador Provisorio. Tiene su gobierno abordo.

Tenemos noticias posteriores del Rosario. Anuncian la probabilidad de arreglo satisfactorio.

El Dr. Pico no dejó desembarcar las fuerzas en San Nicolás.

Llegó Ruiz y Moreno.

Cólera 60 casos.

### Montevideo.

Había alguno que otro caso de cólera y el *Siglo* lo explica así:

MUY NOTABLE—Los casos de la enfermedad reinante han tenido mas acción en las calles de Reconquista y Santa Teresa, lo que prueba que la humedad es un poderoso agente para el desarrollo de la enfermedad.

La situación de esos calles, es en el banjo; recibiendo las filtraciones de lugares, pozos, y de cuanta agua sucia se detenga de toda la parte norte Buenos Aires y Za-

En igual caso se hallan los casos de la calle Juncal al bajo de la de Piedras y Cerrito.

Evitar pues los lugares húmedos y lóbregos parte del día, y en otras horas de un calor cintente.

### GACETILLA

**Signos de leerse**—Desde el número anterior y hoy aparecen en las columnas del *Eco* unos artículos firmados por una X, que han llamado ya la atención de algunos lectores.

Pertenecen á una pluma distinguida que nos favorece con sus producciones; nuestros suscriptores deben fijarse en ellos pues merecen leerse con atención.

**El proceder**—La nueva autoridad del Departamento ha autorizado al Sr. Comisario del Carmelo para que pueda disponer de algunos fondos, con el objeto de auxiliar á los pobres de aquella Sección que necesitan recursos á causa del cólera.

La mano paternal de la autoridad, como la de la beneficencia pública deben hacerse sentir siempre en tales casos. Nada mas razonable que devolver al pueblo en socorros, la parte que se le cereña al mismo por medio de los impuestos.

El Sr. Echagüe ha procedido en este caso de una manera digna de aplauso; y estamos seguros que el Gobierno aplaudirá también su conducta.

**Los auxilios**—La rutina de pedir auxilios al vecindario para mantener la fuerza ó Policía en Campaña, es otra de las remoras que es preciso desaparecen; y nos parece muy oportuno la contestación que ha dado el Gefe Político á un Comisario que le consultó el sacar auxilio para la fuerza que sirve el cordón sanitario establecido.

No, señor, le dije: compre Vd. la carne de las reses, entregando el cuero y el sebo y pague el valor de la primera por cuenta de la Gefatura.

La contestación fué por demás oportuna.

Las marcas desconocidas y los auxilios, son dos palabras que sientan muy mal á los habitantes de la Campaña.

**¿Puedo no es nada?**—Ante ayer murieron en Buenos Aires si no miente un telegrama, doscientas cincuenta personas del cólera. El día no era para menos; pero creemos que haya exageración en esto.

Nosotros que nos vamos salvando: debemos ser muy precavidos en los alimentos: desterrando del todo la fruta y la verdura.

**Elección de Junta**—Hoy es el dia señalado para proceder en el Departamento á la elección de la Junta Económico Administrativa, que debe durar por tres años en la administración de los intereses del Municipio.

**Se escusó**—El Juez de Paz de la Villa del Rosario se ha escusado de presidir la mesa electoral: es sensible su separación, pues aunque sea remplazado por el suplente se va á verprivado de recibir el voto á los muertos de aquella Villa que figuraron en la elección anterior.

Quizá horripilado de ver tanto esqueleto andante, ha temido de su presencia en el dia de hoy, lo que por cierto no va á suceder pues aquejados descansan en paz.

**Ruina verde**—Indicamos á la policía que no falta quien se introduce

desde en la población venida, algo peor que verde, pues está como dice, pepina.

La autoridad debe multar fuertemente al primer industrial de esta clase que pille. La venta de las peras debe estar completamente prohibida por ser indudable de que es una fruta dañosa, aun en su mejor estado de sazon, cuanto mas completamente verdes como se venden.

Creemos que la policía debe ser inexorable en este punto con el que contravenga sus recientes disposiciones.

**Sigue el huesito**—Los niños siguen concurriendo á la Cancha á jugar la tava; días pasados le ganaron á uno la corbata.

El árbol se endereza desde chico, porque cuando robustece es difícil traerlo á la rectitud con facilidad.

Un vigilante con un buen latigo podía hacerles olvidar ahora con facilidad el vicio.

**Ni papel**—Ayer no escribieron algunos niños de la Escuela Pública porque no había papel. La falta de útiles en las escuelas es una música celestial que se hace oír todos los días.

Aconsejamos al maestro que si no le dan papel, haga traer un poco de la rica arena del hermoso Plata y la estienda en el suelo, si tampoco tiene mesa; y allí que se ejerciten los niños, hasta que haya quien provea de útiles á las escuelas.

**El mayor Badel**—El viernes estuvo entre nosotros el Sr. mayor Badel, Comisario de la Sección del Rosario: vino á recibir órdenes del nuevo Gefe Político.

Sabemos que fué sumamente complacido de la caballería y trato distinguido del Sr. Echagüe, con quien había simpatizado completamente; así se lo dijo familiarmente á uno de sus amigos.

**Obló por otro**—A estar á lo que leemos en el *Siglo* el Sr. Dr. D. Fermín Ferreyra y Artigas que fué electo representante por este Departamento y por el de la Florida: ha aceptado por este último.

De consiguiente como su primer suplente es el Sr. D. Constantino Laballeja, será este quien ocupe la vacante correspondiente al Departamento de la Colonia.

**Salvas**—Ante ayer se han oido salvas repetidas en Martín García y Buenos Aires lo que denota que el Presidente Mitre haya llegado á ocupar el puesto en la Presidencia.

**Lo agradecemos**—De pocos días á esta parte ha aumentado notablemente la suscripción de nuestro periódico, teniendo también varios pedidos de Campaña y de los otros pue

## EL ECO DE REPETIDOS.

## Oficina Central de Inmigración.

Calle de Colón núm. 79—Circular á los propietarios de los departamentos—Por avisos recibidos de varos punto, de Europa, debemos suponer que se preparan crecidas expediciones de inmigrantes para Montevideo, procedentes de Francia, Bélgica, Alemania y provincias Vascongadas.

La cantidad de 1300 que han llegado un mes con otro durante este año, se duplicará quizá desde los primeros meses de 1868.

Para evitar que se encuentren sin destino en los primeros días de su llegada, el Gerente que suscribe, recomienda á los propietarios industriales del interior, tengan á bien dirigir á esta oficina sus pedidos con la brevedad posible.

En dichos pedidos se expresará la clase de ocupación y sueldo ó jornal que se les dará con sujeción á los precios establecidos en cada pueblo; como también la persona que se encargue de pegarles en Montevideo el pasaje por diligencia ó vapor.

Si el inmigrante no permaneciese seis meses en la casa que le ocupe, podrá descontarse de su sueldo el valor del pasaje.

Ningún otro gasto tendrá que hacer los que hagan pedidos; pues el Gobierno abona el desembarco, alojamiento y demás diligencias de esta Oficina hasta poner en viaje á los inmigrantes, bien sean familias ó artesanos de toda clases.

Recomiendo á los Sres. periodistas de los Departamentos se dignen publicar este aviso algunos días y repetirlo por intervalos durante el año.

Montevideo, Diciembre 28 de 1867.  
Lucio Rodríguez—Gerente.

## AL PÚBLICO.

Hacemos saber que la Imprenta se ha trasladado del local que ocupaba, á la casa de D. Sebastián Escanovino, al lado de la casa D. Agustín Milarini, frente al muelle.

## MUCAMA.

Se necesita una para cargar un niño; la que se considere con aptitudes puede ocurrir á la del Sr. O'Barrios.

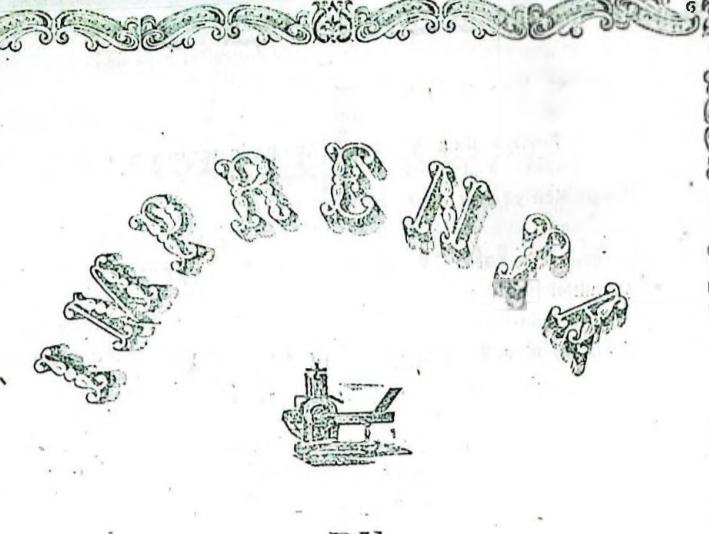
Se suscribe en Buenos Aires, calle de San Martín 120, á un peso boliviano por mes. La imprenta se encarga de remitir los números rotulados el valor. El valor de la suscripción se abonaría adelantado, enviando á la imprenta el nombre de la persona á quien se ha de cobrar en Buenos Aires. Un semestre adelantado solo costará cuatro bolivianos.

n7 p. m.

## BOLETIN OFICIAL DE LA NACION.

## En venta.

La Oración Fúnebre del Reverendo Padre Fray Domingo Roma, pronunciada en sus exequias por el Sr. Cura del Cordon Presbítero D. José María Ojeda, impresa en un folleto de rizo papel y encuadrado, se vende en esta imprenta. Quedan solo treinta ejemplares.



## "EL ÉCO DE LA CAMPAÑA".

HABIENDO RECIBIDO  
ESTE ESTABLECIMIENTO  
UN GRANDE Y VARIADO SURTIDO

## DE TIPOS, VIÑETAS Y ADORNOS.

## SE ENCARGA DE

TODA CLASE DE TRABAJOS, QUE SE EJECUTARÁN CON PRONTITUD Y ESMERO

## PUBLICACIONES.

Las publicaciones que se dirijan á esta imprenta, se pagarán anticipadamente, de lo contrario, no se publicarán.

## COMPAÑIA TELEGRÁFICA

DEL  
RIO DE LA PLATA.

La comunicación Telegráfica entre esta Ciudad y Buenos Aires, Montevideo San José y Rosario, se abre al público.

## PRECIOS.

Nombre y Dirección con diez palabras..... \$ 2,00 m/c.  
Cada diez palabras mas..... " 1,00 "  
La oficina estará abierta los días de semana y de fiesta desde las 8 hasta las 7 de la tarde, y los Domingos desde las 9 a 10 de la mañana, y de 5 a 6 de la tarde.  
Colonia, 16 de Julio de 1867.

GUILLERMO C. HERITAGE.



## MENSAGERIAS ORIENTALES.

## SALIDAS DE LA CAPITAL

Los días..... 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

## SALIDAS DE LA COLONIA

Los días..... 3, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 29.

## CORREOS.

## PARA EL CARMELO Y PALMIRA.

Sale los días..... 1, 8, 16, y 24.

Regresa el..... 2, 9, 17, y 25.

## SUCURSAL

DEL

## BANCO ITALIANO.

## Casa del Sr. D. Antonio Lopresti.

Desde el 1.º de Octubre próximo queda instalada en esta Ciudad, siendo sus

## OPERACIONES.

Descontar letras de cambio, vales y conformes.  
Adelantar fondos en cuenta corriente con garantía de valores apreciados por la Gerencia.  
Recibir dinero á premio, á plazo fijo y en cuenta corriente.  
Dar cartas de crédito, girar y tomar letras de cambio sobre las siguientes plazas:  
Buenos Aires, Montevideo, San José, Durazno, Mercedes, Paysandú, Salto, Tacuarembó, Cerro Largo y Río Grande.  
Emisor billetes ó vales pagaderos á la vista y al portador, en oro sellado de los valores de 1, 10, 20 y 50 \$ y de 20 y 50 centésimos.—Los billetes son los mismos de la Casa Principal, distinguiéndose por un sello.

## CAJA DE AHORROS.

Funcionará todos los días, pudiendo las clases menos acomodadas tener sus economías con seguridad. Se recibe desde 1 \$ y sus múltiples hasta 2,000 pesos.

Las horas de despacho serán de las 10 á las 3 de la tarde en todos los días útiles.

Para el servicio de la «Caja de Ahorros» se destina de 12 á 2 de la tarde en los días de trabajo y de 10 á 12 del día en los Domingos.

Colonia, 28 de Setiembre de 1867.

A. SALVANACH,  
Gerente.

## AVISOS MARITIMOS.

## PARA MONTEVIDEO.

La goleta nacional *Flor de la Colonia*, el *Maragato*, y el *Pepe*, salen en los días que se anuncian y se despachan en la Agencia de José Murtagh.

## PARA BUENOS AIRES.

El pailebot argentino *Veloz*, sale los lunes, y jueves á las 9 de la mañana y regresa los martes y sábado, se despacha en la Agencia de José Murtagh,

## HOTEL ORIENTAL

DE

## JOSE F. CASTANO.

El dueño de este establecimiento tiene el honor de informar á los viajeros y al público en general, que dicho Hotel tiene buenas comodidades, piezas empapeladas y buenas camas, como también se tratará con el mayor aseo, buen servicio y prontitud.

Las personas que quieran hacerle el honor de elegir su Hotel como punto de reunión, á mas de los precios modicos que se cobrará quedaran satisfechas del servicio y aseo. El que firma espera de la bondad de todos sus amigos, sabrán proteger el nuevo establecimiento que tanto á costado ponerlo en planta.

NOTA—tambien se recibe encargues para bauquetes, ambigus y viandas, todo á precios modicos.

Colonia del Sacramento Octubre 14 1867

020—p. m.

José F. Castano.

## COSINERA.

Se necesita una, la que se considere con aptitudes puede ocurrir á esta imprenta que encontrará con quien tratar.

## SE NECESITA.

En esta imprenta se precisa un jóven de 12 á 14 años, que quiera aprender el oficio de tipógrafo. Se requiere que sepa leer y escribir.